

Símptomes, historial de contacte, historial clínic i de medicaments

患者症状、接触史、病史和用药史

(Si us plau ompli el formulari amb les seves dades personals en català o en anglès / 请使用加泰罗尼亚语或英语填写个人信息)

Cognom /姓: _____ Nom /名: _____ Home /男 Dona /女

Nacionalitat /国籍: _____ Passaport /护照号: _____

Telèfon a la Xina /境内手机号码: _____

Adreça a la Xina /境内住址: _____

(Si us plau, marqui amb "√" l'opció corresponent a la seva situació actual / 请使用“√”勾选与实际情况相符选项)

· Símptomes / 症状

| Català / 加泰罗尼亚语 | Xinès / 中文 |
|--|----------------|
| <input type="radio"/> Tinc febre. | 我发烧了。 |
| <input type="radio"/> Tinc molta tos. | 我一直咳嗽。 |
| <input type="radio"/> No tinc mocs a la gola. | 我没有痰。 |
| <input type="radio"/> Tinc mocs al nas. | 我流鼻涕。 |
| <input type="radio"/> No tinc força. | 我全身没力气。 |
| <input type="radio"/> Em costa respirar i m'ofego. | 我呼吸困难。我喘不过气来了。 |
| <input type="radio"/> Em fa mal el cap. | 我头痛。 |
| <input type="radio"/> Tinc malestar general. | 我浑身酸痛。 |
| <input type="radio"/> Em fa mal la gola. | 我嗓子痛。 |
| <input type="radio"/> Em fa mal el pit. | 我胸口痛。 |
| <input type="radio"/> El cor em batega de forma anormal. | 我的心跳不正常。 |
| <input type="radio"/> Tinc mal de panxa. | 我肚子不舒服。 |
| <input type="radio"/> Tinc diarrea. | 我拉肚子。 |

· Historial de contacte / 接触史

- Últimament he estat a Wuhan. 我最近去过武汉。
- Últimament he estat a Hubei. 我最近去过湖北。
- He vingut a la Xina directament des de Catalunya. 我是从西班牙加泰罗尼亚直接来中国的。
- Algú del meu voltant té febre. 我周围有人发烧了。
- Algú del meu voltant tus constantment. 我周围有人一直咳嗽。

· Historial mèdic i historial de medicació / 病史和用药史

- Tinc la tensió alta. 我的血压高。
- Tinc nivells alts de sucre. 我的血糖高。
- Pateixo d'urèmia. 我有尿毒症。
- Tinc problemes de fetge. 我的肝脏不太好。
- Tinc una cardiopatia. 我有心脏病。
- Estic prenent antihipertensius. 我一直在吃降压药。
- Pel meu compte, he pres medicaments pel refredat. 我自己吃了感冒药。
- No he pres cap medicament. 我没有吃药。